

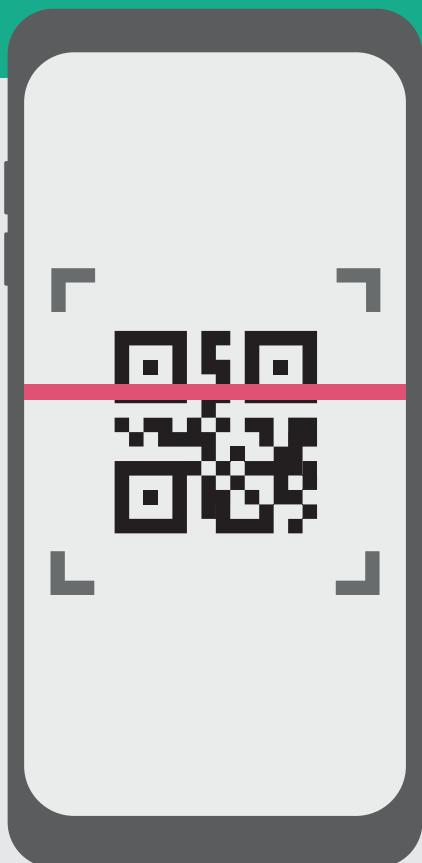


دليل التمدين إلى جيروتى



رأيك يهمنا

من فضلك قم بمسح الرمز أدناه للمشاركة باستطلاع سريع
دولي الخدمة المقدمة



أو قم بالضغط على الرابط التالي
<https://survey.sogosurvey.com/r/RIS>

لأي استفسارات أخرى لا تتردد بالتواصل معنا على
البريد الإلكتروني: cc@saudiexports.sa
الرقم الموحد: +966 920007355



جدول المحتويات

4	نظرة عامة على بيئة الأعمال1
4	سهولة ممارسة أنشطة الأعمال	1.1
4	بيئة الأعمال	1.2
5	ساعات العمل	1.3
5	شروط دخول المواطنين السعوديين إلى جيبوتي	1.4
5	جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في جيبوتي	1.5
5	البيئة المالية	1.6
6	البيئة القانونية	1.7
6	قواعد المنشأ2
6	قواعد المنشأ بين المملكة العربية السعودية وجيبوتي	2.1
7	قواعد المنشأ للدول الأكثر رعاية	2.1.1
8	القيود التجارية3
8	القيود التجارية في جيبوتي	3.1
8	قيود التعرفة الجمركية	3.1.1
9	القيود غير الجمركية	3.1.2
11	التدابير التصحيحية التجارية4
11	التدابير التصحيحية التجارية في جيبوتي: تأثيرها على المصدررين السعوديين	4.1
12	تدابير مكافحة الإغراق	4.1.1
12	التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في جيبوتي	4.1.1.1
12	التدابير التعويضية	4.1.2
12	التعامل مع التدابير التعويضية في جيبوتي	4.1.2.1
13	التدابير الوقائية	4.1.3
13	التعامل مع التدابير الوقائية في جيبوتي	4.1.3.1
13	الموانئ الرئيسية في جيبوتي5
13	الموانئ البحرية الرئيسية في جيبوتي	5.1
14	المطارات الرئيسية في جيبوتي	5.2
15	الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في جيبوتي	5.3



15.....	محطات النقل الداخلية	5.3.1
15.....	الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق الوصول إليها	5.3.2
15.....	خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية	5.4
15.....	خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي	5.4.1
16.....	أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي	5.4.2
16.....	الوقت المستغرق والتكاليف الرئيسية للنقل من جيبوتي	5.4.3
17.....	مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية	.6
17.....	المناطق الاقتصادية في جيبوتي	6.1
18.....	مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ جيبوتي	6.2
18.....	أنواع مرافق / خدمات التخزين:	6.2.1
18.....	المستودعات الخاصة	6.2.1.1
18.....	المستودعات الخاصة للهيدروكريبونات	6.2.1.2
19.....	المستودعات الصناعية	6.2.1.3
19.....	مرافق التخزين التجارية	6.2.1.4
19.....	البضائع العامة	5.6.2.1
19.....	المستودع الوهي	6.2.1.6
19.....	تكاليف التخزين	6.2.2
20.....	عملية الاستيراد الشاملة: جيبوتي	.7
20.....	عملية الاستيراد الشاملة	7.1
22.....	عملية التخلص الجمركي	7.2
23.....	الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة	7.3
23.....	وثائق الاستيراد الأساسية	.8
23.....	جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية	8.1
23.....	الوثائق الإلزامية	8.1.1
24.....	الوثائق الإضافية	8.1.2
25.....	نظرة عامة على الوثائق	8.2
25.....	بوليصة الشحن	8.2.1
26.....	الفاتورة التجارية	8.2.2
26.....	قائمة التعبئة	8.2.3
26.....	شهادة المنشأ	8.2.4



27.....	التفرد بيان الاستيراد الجمركي.....	8.2.5
27.....	ترخيص الاستيراد / التخلص قبل الاستيراد.....	8.2.6
27.....	شهادة الصحة النباتية.....	8.2.7
28.....	الشهادة الصحية.....	8.2.8
29.....	شهادة المطابقة.....	8.2.9
30.....	أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد.....	.9
30.....	أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لجميع أنواع المنتجات.....	9.1
30.....	أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لأنواع معينة من المنتجات.....	9.2
31.....	أهم الجهات المعنية بالمعايير واجراءات الحصول على موافقتها.....	.10
31.....	الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة.....	10.1
32.....	وزارة الصحة.....	10.2
32.....	إجراءات استيراد المنتجات الغذائية والتخلص الجمركي لها في جيبوتي.....	10.2.1
33.....	الوقت المستغرق والتكليف المطلوب.....	10.2.2
33.....	المستحضرات الدوائية.....	10.3
33.....	إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية.....	10.3.1
34.....	متطلبات التعبئة ووضع الملصقات التعريفية - جيبوتي.....	.11
34.....	قطاع المواد الغذائية.....	11.1
34.....	الجهة التنظيمية للقطاع.....	11.1.1
34.....	متطلبات وضع الملصقات التعريفية.....	11.1.2
34.....	قطاع الأدوية.....	11.2
34.....	الجهة التنظيمية للقطاع.....	11.2.1
34.....	متطلبات وضع الملصقات التعريفية.....	11.2.2
35.....	قطاع مستحضرات التجميل	11.3
35.....	الجهة التنظيمية للقطاع.....	11.3.1
35.....	متطلبات وضع الملصقات التعريفية.....	11.3.2
36.....	المراجع.....	.12

إلاع | مسؤلية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية "الصادرات السعودية" أدلة التقدير في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. ويتمثل الغرض من هذا الدليل في تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهمتها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويُخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبوبة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصربين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.



1. نظرة عامة على بيئة الأعمال

1.1 سهولة ممارسة أنشطة الأعمال¹

احتلت جيبوتي المرتبة التاسعة والتسعين فيما يتعلق بسهولة ممارسة نشاط الأعمال وذلك وفقاً لتقرير ممارسة نشاط الأعمال الصادر عن مجموعة البنك الدولي، ويعتمد هذا التصنيف على معلومات رئيسية معينة تم توضيحها في الجدول الجدول 1 التالي:

الجدول 1: تصنيف سهولة ممارسة نشاط الأعمال لعام

تصنيف ممارسة أنشطة الأعمال (2019)	الموضوعات	م
96	إنشاء الشركات	1
101	الانتهاء من تصاريح الإنشاء	2
119	توصيل الكهرباء	3
110	تسجيل الملكية	4
161	الحصول على القروض	5
2	حماية مستثمرى حصة الأقلية	6
108	دفع الضرائب	7
145	التجارة عبر الحدود	8
140	إنفاذ العقود	9
48	حل مسألة الإعسار	10

1.2 بيئة الأعمال²

قد تفرض الاختلافات الثقافية السائدة بين الشعوب والشركات تحديات عديدة أمام المُصدِّرين السعوديين فيما يتعلق بممارسة الأعمال العابرة للحدود في بلد أجنبي. وكى يتسمى تسهيل ممارسة أنشطة الأعمال بين الدول، يجب ألا يقتصر دور المُصدِّرين السعوديين على فهم ثقافة جيبوتي فحسب بل عليهم أيضاً وضع استراتيجية لاستيعاب الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية وجيبوتي.

تعد الفرنسية والعربية اللغتين الرسميتين لجمهورية جيبوتي، وتستخدم الفرنسية على نطاق واسع في التواصل التجاري والتعليم. كما يجري التحدث والتواصل كذلك باستخدام اللغتين الصومالية والعفرية وهما لغتان معترف بهما في دولة جيبوتي.

ومن المعتاد في اجتماعات العمل تبادل التحيات باللغة العربية أو الفرنسية والمصافحة في جيبوتي. ويمثل بناء علاقات شخصية في مجتمع الأعمال في دولة جيبوتي أمراً مهماً للغاية، وغالباً ما تبدأ الاجتماعات بإجراء مناقشة غير رسمية قبل البدء في مناقشة الأعمال. ويقوم المضيف عادةً بالإبلاغ عن مكان ووقت الاجتماع. كما أن الصبر عامل مهم للغاية لأن الأمور تستغرق بعض الوقت لإنجازها.

¹ تقرير ممارسة أنشطة الأعمال 2019 الصادر عن البنك الدولي

² هيئة الجمارك بدولة جيبوتي



1.3 ساعات العمل³

تختلف ساعات العمل في جيبوتي عن المملكة العربية السعودية، حيث تعمل الشركات المختلفة بتوازن ومواعيد عمل مختلفة على النحو المبين في جدول 2. ونوصي هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بضرورة إعادة التحقق من مواعيد العمل مع شركاء الأعمال قبل تحديد مواعيد سفريات العمل.

الجدول 2: ساعات العمل - جيبوتي

ساعات العمل	أيام العمل
من السبت إلى الخميس	
7:00 ص - 12:30 م، 4:00 م - 6:30 م	• تفتح البنوك من الساعة 07:30 صباحاً إلى 12:30 مساءً، ومن 4:00 مساءً حتى الساعة 6:00 مساءً خلال الأيام من الأحد إلى الخميس. ويعمل عدد قليل من البنوك من الساعة 8 صباحاً حتى 5 مساءً من الأحد إلى الخميس، وذلك منذ عام 2017

1.4 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى جيبوتي

يحتاج المصدرون السعوديون إلى تأشيرة للسفر إلى جيبوتي. يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه وإكمال التفاصيل ذات الصلة للاستفسار والتقدم بطلب للحصول على تأشيرة إلكترونية:

<https://www.evisa.gouv.dj/#/>

بشكل عام، المستندات التالية مطلوبة للحصول على تأشيرة لجيبوتي :

- جواز سفر ساري المفعول مع 6 أشهر من الصلاحية على الأقل
- 4 passport size photographs
- خطاب دعوة

1.5 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في جيبوتي

تكون سفارة المملكة العربية السعودية هي نقطة الاتصال الأولى للمصدرين السعوديين، والتي تقع في مقاطعة الويرون. وساعات العمل في السفارة من الساعة 9 صباحاً إلى 3 مساءً. وتقدم السفارة المساعدة والتوجيه للمواطنين السعوديين في جيبوتي ويمكن أيضاً الاتصال بها في حال مواجهة أي مصدر سعودي لأي مشكلة.

لمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://embassies.mofa.gov.sa/sites/Djibouti/EN/Pages/default.aspx>

1.6 البيئة المالية

بانكوس سنترال دو جيبوتي هو البنك المركزي لدول جيبوتي والسلطة التنظيمية كما أنه الكيان المسؤول عن إصدار الأموال والحفاظ على استقرار الأسعار فضلاً عن السياسة واللواحة النقدية العامة. والعملة الرسمية في جيبوتي هي الفرنك. ولمزيد من المعلومات عن البنك المركزي لدولة جيبوتي (بانكوس سنترال دو جيبوتي)، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://banque-centrale.dj/>

³ مجموعة أكسفورد للأعمال



لدى جيبوتي نوعان من البنوك - البنوك التجارية والبنوك الإسلامية. وللحصول على قائمة البنوك في جيبوتي، يمكن للمصדרين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://banque-centrale.dj/index.php/etablissements-bancaires/>

تُستخدم خطابات الاعتماد التجارية في جيبوتي بشكل مكثف باعتبارها وسيلة للسداد للتجارة العالمية. تعتبر أكثر طرق الدفع شيوعاً في جيبوتي هي تقديم خطاب اعتماد من أحد البنوك. لمزيد من التفاصيل حول البنك الذي تصدر خطاب اعتماد في جيبوتي، يُرجى زيارة الرابط أدناه

<https://www.tradeinance.africa/djibouti-letter-of-credit-confirmation.html>

١.٧ البيئة القانونية^٤

يستند نظام جيبوتي القانوني إلى القانون الفرنسي. وتُنظر القضايا التي تتناول الخلافات التجارية بشكل رئيسي أمام المحاكم التالية:

- المحكمة الابتدائية
- المحكمة الابتدائية - محكمة الاستئناف
- المحكمة المحلية - محكمة الاستئناف - المحكمة العليا

لا يحتفظ نظام المحاكم في جيبوتي بأي موقع حكومي رسمي. ومع ذلك، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لفهم كيفية عمل مؤسسات جيبوتي

<http://www.presidence.dj/sousmenu.php?ID=32>

يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات عن شركات المحاماة والمحامين العاملين جيبوتي:

<http://www.yellowpagesofafrica.com/companies/djibouti/lawyers/>

تحتل جيبوتي المركز (140) في مجال إنفاذ العقود، وذلك بحسب تقرير ممارسة أنشطة الأعمال الصادر عن البنك الدولي. تستغرق تسوية النزاعات التجارية في المحاكم جيبوتي حتى 695 يوماً فضلاً عن تكبد 34% من مبلغ المطالبة (فعلى سبيل المثال، تتكلف تسوية النزاع 34,000 ريال سعودي للحصول على مبلغ مطالبة بقيمة 100,000 ريال سعودي).

٢. قواعد المنشأ

٢.١ قواعد المنشأ بين المملكة العربية السعودية وجيبوتي^٥

تحدد قواعد المنشأ القيود الجمركية وغير الجمركية التي تنطبق على السلع الأجنبية المستوردة إلى بلد ما. ولا توجد أي اتفاقية تجارة حرة ثنائية مبرمة في الوقت الحالي بين المملكة العربية السعودية. غير أن جيبوتي والمملكة العربية السعودية عضوان في منظمة التجارة العالمية، ووقع البلدان على مختلف مذكرات التفاهم. كما أن جيبوتي هي أحد أعضاء السوق المشتركة لشرق وجنوب أفريقيا (الكوميسا)، والتي بموجها ستعامل أي بضائع يتم تصنيعها أو تمر بتحول جوهري في أي من الدول الأعضاء في الكوميسا معاملة تفضيلية، إذا لم يكن هناك فرض لأي رسوم استيراد على الدول غير الأعضاء.

⁴ جمهورية جيبوتي

⁵ غرفة التجارة في موريشيوس



2.1.1 قواعد المنشأ للدول الأكثر رعاية⁶

قواعد المنشأ للصادرات السعودية إلى جيبوتي مستمدّة من اللوائح الخاصة بقواعد المنشأ الخاصة بتعريفة الدول الأكثر رعاية في منظمة التجارة العالمية. وفيما يلي ملخص قواعد المنشأ لتصنيف المنتجات على أنها من البضائع التي منشأها طرف ما:

1. السلع التي يتم الحصول عليها أو إنتاجها بالكامل في بلد ما بنفس الشكل الذي تصدر به جيبوتي. يعتبر أي منتج "منتج بالكامل" في دولة ما في حال نشوئه منها وكانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه واردة من داخل البلاد. فيما يلي البضائع التي تُعتبر منتجة / واردّة بالكامل من أي دولة مصدرة:

(1) المنتجات الزراعية التي يتم حصادها في هذه البلد;

(2) الحيوانات المولودة والتي يتم تربيتها في البلد;

(3) المنتجات التي يتم الحصول عليها من الحيوانات الحية في البلد;

(4) المنتجات التي يتم الحصول عليها عن طريق الصيد البري أو البحري في البلد;

(5) المنتجات المستخرجة من البحار والأنهار والبحيرات باستخدام سفينة تابعة للبلد;

(6) المنتجات المنتجة على السفن من المواد المشار إليها في (5);

(7) منتجات المعادن المستخرجة من التربة أو قاع البحر؛

(8) الخردة والنفايات الناتجة عن عمليات التصنيع داخل البلد;

(9) البضائع المنتجة داخل البلد بشكل حصري أو أساسياً من واحد أو أكثر من العناصر التالية:

(10) المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من (1) إلى (9) أعلاه:

2. البضائع التي خضعت لتحول جوهري في البلد تندرج تحت الفئات التالية:

○ قاعدة القيمة المضافة

○ التغير في تصنيف التعريفة

○ اعدة المعالجة الخاصة، الحد الأدنى من التحول اللازم للبضائع من أجل أن تصنف على أنها وطنية المنشأ.

3. يجب تقديم المستندات إلى الجمارك كدليل على منشأ البضائع المستوردة. ويمكن تقديم مستندات إثبات المنشأ في شكل شهادة المنشأ.

4. يمكن أيضاً حصول المصدر رسمياً على شهادة المنشأ من خلال تقديم طلب إلى مديرية التوريدات في وزارة التجارة والاستثمار أو المكاتب التابعة للوزارة في المدن الكبرى.

وللحصول على طلب التقديم ولزيادة من المعلومات عن الإجراءات الخاصة بالحصول على شهادة المنشأ، يُرجى من المصادرين السعوديين

نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب:

[https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20\(General%20Form\).pdf](https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf)

⁶ منظمة التجارة العالمية



3. القيود التجارية

3.1 القيود التجارية في جيبوتي

3.1.1 قيود التعريفة الجمركية

3.1.1.1 ضريبة الاستهلاك الداخلي

- تفرض ضريبة الاستهلاك الداخلي لصالح ميزانية الدولة على جميع البضائع المستوردة أو المنتجة في الإقليم المخصص للاستهلاك. ولمزيد من المعلومات حول مختلف التعريفات المطبقة، يرجى الرجوع إلى المادة 5 في الرابط أدناه:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

3.1.1.2 ضريبة القيمة المضافة

- تفرض ضريبة القيمة المضافة على السلع في جيبوتي بموجب عدة لوائح، والتي يمكن الاطلاع عليها في القسم 2 مادة 6 من الرابط الوارد أدناه:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

- يُرجى ملاحظة أن معدل ضريبة القيمة المضافة قد زاد من 7 % إلى 10 %.

3.1.1.3 ضريبة الإنتاج

- تفرض ضريبة الإنتاج بالإضافة إلى ضريبة الاستهلاك الداخلي على بعض فئات البضائع المستوردة في الإقليم. ولمزيد من المعلومات، يرجى من المصدررين السعوديين الاطلاع على المادة رقم 7 في الرابط الوارد أدناه:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

3.1.1.4 ضريبة التضامن الخاصة

- تفرض ضريبة التضامن الخاصة على منتج القات الذي يتم استيراده أو تصنيعه في المنطقة.
- تستحق الضريبة بمعدل 50 فرنك جيبوتي لكل كيلوجرام صافي.

3.1.1.5 ضريبة التضامن العامة

- يتم تحصيل ضريبة التضامن العامة على واردات المنتجات من جانب أي شخص دون وجود رخصة استيراد
- لمزيد من المعلومات، يمكن للمصدررين السعوديين الرجوع إلى المادة 9 من الفصل 5 في الرابط الوارد أدناه:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>



3.1.1.6 رسوم مكافحة الإغراق⁷

- تُستورد بعض المنتجات من جيبوتي بسعر أقل من سعرها في السوق المحلية ببلد المنشأ، وتُعرف هذه الممارسة بالإغراق.
- وفي حال عثور وزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية على دليل على أن السلع المغرضة تلحق ضرراً جوهرياً أو تهدد باللحاق ضرر كبير بإحدى الصناعات القائمة في جيبوتي، فيمكن أن تفرض الوزارة عليها رسوم مكافحة الإغراق.
- تُطبق جيبوتي أحكام اتفاقية منظمة التجارة العالمية على الدعم والتدابير التعويضية.
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن رسوم مكافحة الإغراق في القسم 4.1.1 من هذا الدليل.

3.1.1.7 التدابير التعويضية

- تُفرض التدابير التعويضية على واردات معينة في جيبوتي (التي تم منحها دعماً من الحكومة الوطنية في بلد المنشأ) طبقاً لأحكام قانون تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية.
- وإذا وجدت وزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية دليلاً على أن منح هذا الدعم يلحق ضرراً كبيراً أو يهدد باللحاق ضرر كبير بالمنتجات المحلية المماثلة لها أو السلع التنافسية، فيمكنها فرض رسوم تعويضية لمواجهة هذه الآثار السلبية.
- يمكن الاطلاع على مزيدٍ من المعلومات في القسم 4 من هذا الدليل.

3.1.1.8 التدابير الوقائية

- تُفرض الرسوم الوقائية لحماية الصناعات المحلية والمنتجين من زيادة معدل استيراد بعض السلع الذي يلحق ضرراً بالمنتجين المحليين للمنتجات المماثلة أو السلع التنافسية.
- وتتولى وزارة التجارة مسؤولية فرض تلك التدابير الوقائية.
- يمكن الاطلاع على مزيدٍ من المعلومات في القسم 4 من هذا الدليل.

3.1.2 القيود غير الجمركية

3.1.2.1 المحظورات، والقيود والتراخيص الخاصة بالاستيراد⁸

- يخضع استيراد بعض السلع لبعض اللوائح. وتمثل أسباب هذه القيود في: السياسات التجارية والأسباب البيئية وحماية الصحة والأمن وكذلك الوقاية من انتشار الأمراض الحيوانية والنباتية.
- تشمل الأسئلة على البضائع التي يسري عليها بعض القيود جلد وجلث الحيوانات البرية والمنتجات الكيميائية. وتعتمد المحظورات من الاتفاقيات الموقعة من جانب جيبوتي في معاهدة التجارة العالمية لأصناف الحيوان والنبات البري المهدد بالانقراض واتفاق ستوكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة. ويمكن للمصدرين السعوديين الاطلاع على الروابط التالية للحصول على مزيد من المعلومات عن المنتجات المحظورة وإجراءات الحصول على إفءات:

<https://www.cites.org/eng/app/appendices.php>

<http://chm.pop.int/TheConvention/ThePOPs/AllPOPs/tabid/2509/Default.aspx>

⁷ مراجعة السياسات التجارية - منظمة التجارة العالمية

⁸ هيئة الجمارك بدولة جيبوتي



3.1.2.2 الرسوم الجمركية⁹

- تطبق جيبوتي التعريفة الجمركية المشتركة للكوميسا: - لا يتم فرض ضرائب على السلع الرأسمالية والمواد الخام - ويتم فرض رسوم جمركية بنسبة 10% على المنتجات الوسيطة - 25% على المنتجات النهائية.

3.1.2.3 المعايير¹⁰

- تمثل المديرية الفرعية مراقبة الجودة والمعايير التابعة لإشراف وزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية جيبوتي في عدد من منظمات المعايير الدولية والإقليمية، وتتولى هيئتها الفرعية مسؤولية وضع المقاييس وتقديم المطابقة وضمان الجودة والاعتماد.
- تنسق المديرية الفرعية لمراقبة الجودة والمعايير جميع أنشطة توحيد القياس وتقديم متطلبات توحيد القياس في جميع القطاعات الاقتصادية حيث تقوم بإعداد مسودات المعايير التي يتم تقديمها إلى اللجان الفنية مثل اللجنة الوطنية للدستور الغذائي.
- تستند المعايير المقترحة في جيبوتي بشكل عام إلى المعايير الدولية.

3.1.2.4 اللوائح الفنية¹¹

- يوجد العديد من القوانين واللوائح في جيبوتي والتي تفرض لوائح فنية على بعض المنتجات.
- تتبع جيبوتي اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن الحاجز التقني أمام التجارة واللوائح الفنية المقترحة التي يمكن أن تؤثر على التجارة.
- تُعد الهيئة الملحوظة التي تشرف على اللوائح الفنية إدارة فرعية لمراقبة الجودة وتوحد المعايير وهدفها الرئيسي يتمثل في الموافقة على المعايير الفنية وأشكال القياس للمسائل المتعلقة باللوائح الفنية.
- وفقاً للسلطات، تتعلق اللوائح الفنية المعتمدة على المستوى الوطني بما يلي:
 - إثراء دقيق القمح للاستهلاك الأدبي؛
 - إثراء الزيوت النباتية للاستهلاك البشري؛
 - وضع الملصقات التعريفية على أصناف الطعام قبل التغليف؛
 - لوائح المياه المعبأة للاستهلاك الأدبي؛
 - لوائح استيراد وبيع الملح المعالج باليود.

3.1.2.5 إصدار شهادات الاعتماد وتقديم المطابقة

- يجب أن تلبي جميع البضائع المصدرة إلى جيبوتي المتطلبات المحددة للمنتجات وذلك لضمان سلامة وجودة المنتجات الاستهلاكية.
- تعتبر المنظمات الفنية الخاضعة لإشراف وزارة التجارة مسؤولة عن التتحقق في الامتثال للمتطلبات القانونية والمعاهدات الدولية التي صدقت عليها جيبوتي.
- لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم 0 من هذا الدليل.

⁹ مراجعة سياسة التجارة، منظمة التجارة العالمية

¹⁰ الدليل الأممي للتصدير التجاري

¹¹ مراجعة سياسة التجارة، منظمة التجارة العالمية



3.1.2.6 الاعتماد¹²

- الإدارة الفرعية لمراقبة الجودة والمعايير هي وحدة فنية تابعة لوزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية والتي تُشرف على عملية الإعتماد في جميع أنحاء البلاد
- ويتعين على المصادرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات عن هذه الهيئات:
<https://www.presidence.dj/sousmenu.php?ID=44>

3.1.2.7 وضع الملصقات¹³

- وفقاً لقانون دولة جيبوتي، يجب اختبار المنتجات الغذائية التي تباع في السوق المحلية وتسجيلها ووضع الملصقات التعرifية عليها باللغة الإنجليزية والفرنسية. ويجب الامتثال لمتطلبات وضع الملصقات التعرifية فيما يتعلق بالمنتجات الغذائية والمنتجات الصيدلانية والمبيدات الحشرية والأحذية.
- لمزيد من المعلومات عن وضع الملصقات التعرifية، يرجى الاطلاع على القسم 0 من هذا الدليل.

3.1.2.8 متطلبات الصحة والصحة النباتية¹⁴

- تعد المديرية الفرعية لمراقبة الجودة والمعايير هي نقطة توجيه الاستفسارات بشأن الصحة والصحة النباتية في جيبوتي. وتضطلع هذه السلطات بالمسؤولية عن إصدار اللوائح وتنفيذها في مجالات اختصاص كل منها.
- وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والشؤون البحرية، ولا سيما دائرة الثروة الحيوانية والخدمات البيطرية، هي السلطة المسؤولة عن الضوابط المتعلقة بمعايير الصحة والصحة النباتية. ويوفر المختبر الوطني لتحليل المواد الدعم لدائرة الثروة الحيوانية والخدمات البيطرية عن طريق إجراء التحاليل الميكروبولوجية والفيزيائية والكيميائية للمياه والمنتجات الغذائية. وتُؤخذ العينات بانتظام عند الاستيراد، ويتم توقيع عقود تحليل المنتجات الغذائية مع الفنادق والمطاعم. وبدأ المختبر الوطني لتحليل المواد الغذائية في إجراءات الاعتماد فيما يتعلق بمعيار الأيزو 2005 / 17205. كما أبرم المختبر عقداً لأغراض التحليل مع الخدمات البيطرية في فرنسا منذ عام 2010.

4. التدابير التصحيحية التجارية

4.1 التدابير التصحيحية التجارية في جيبوتي: تأثيرها على المصادرين السعوديين

التدابير التصحيحية التجارية عبارة عن أدوات تسهل على حكومة جيبوتي اتخاذ إجراء تصحيحي لمواجهة عمليات التصدير التي تلحق ضرراً جسرياً بالصناعة المحلية. ويمكن فرض التدابير التصحيحية التجارية المذكورة أدناه على المصادرين السعوديين في مثل تلك الظروف.

¹² مراجعة سياسة التجارة، منظمة التجارة العالمية

¹³ الدليل الأمريكي للتصدير التجاري

¹⁴ مراجعة سياسة التجارة، منظمة التجارة العالمية



٤.١.١٥ تدابير مكافحة الإغراق

- تفرض وزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية على بعض الواردات وفقاً لقواعد منظمة التجارة العالمية واتفاقية الجات.
- تضطلع الهيئة التنظيمية بالمسؤولية عن تطبيق أدوات الدفاع التجاري لتجنب الخسائر والتصحيحات الناتجة في السوق بسبب الإغراق أو الدعم.
- تخضع جميع التحقيقات في الضرر الذي يصيب السوق المحلية بسبب تدابير الإغراق لسلطة المديرية الفرعية لمراقبة الجودة والمعايير التابعة لوزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية.

٤.١.١.١ التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في جيبوتي

- يجب على المصدرین السعودیین - قبل التصدير - أن يكونوا على دراية بتكلفة الإنتاج الكاملة للمنتج وسعره السوقي في المملكة العربية السعودية.
- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرین بتسعير المنتجات المصدرة بحيث لا يقل سعرها عن سعر المنتج نفسه وأو تكلفة إنتاجه في المملكة العربية السعودية.
- يجب أيضاً على المصدرین السعودیین أن يكون لديهم أدلة واضحة تثبت أن المنتجات ليست مستوردة أو مسورة بسعر أقل من تكلفة إنتاج المنتج في تلك الدولة.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرین السعودیین بتخفي الحيطة والحذر عند الإفصاح إلى الحكومات الأجنبية عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها إلا عند الضرورة فقط.

٤.١.٢ التدابير التعويضية

- تُفرض التدابير التعويضية على واردات معينة في جيبوتي (التي تم منحها دعماً من الحكومة الوطنية في بلد المنشأ) طبقاً لأحكام قانون تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية.
- تتحقق وزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية في التأثيرات الضارة على الصناعات المحلية الناتجة من المنح المالية المقدمة للواردات المدعومة.
- قد تستغرق التحقيقات الخاصة بمكافحة الإعانت المالية ما يصل إلى 18 شهراً.

٤.١.٢.١ التعامل مع التدابير التعويضية في جيبوتي

- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرین بعدم تطبيق أي أساليب تسعير افتراسي تستغل الدعم المقدم في المملكة العربية السعودية للانتاج والتصدير.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرین السعودیین أدلة واضحة للدفاع ثبت أنهم لم يستغلوا الدعم الحكومي المقدم من المملكة العربية السعودية لخفض أسعار المنتجات في جيبوتي.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرین السعودیين بتخفي الحيطة والذرع عند الإفصاح إلى الحكومات الأجنبية عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها إلا عند الضرورة فقط.



4.1.3 التدابير الوقائية¹⁶

- تتبع جيبوتي الإطار التشريعي ذاته الذي وضعته منظمة التجارة العالمية/اتفاقية الجات
- تمثل المديرية الفرعية لرراقبة الجودة والمعايير سلطة التحقيق، وتحدد ضرورة تنفيذ الضمانات في جيبوتي. وتقدم المديرية توصياتها إلى اللجنة المتعددة القطاعات التي تتتألف من وزراء التجارة الخارجية والاقتصاد والمالية بالإضافة إلى القطاع المحلي المتأثر. وتحتاج هذه اللجنة المشتركة القرار النهائي.

4.1.3.1 التعامل مع التدابير الوقائية في جيبوتي

- يجب على المصادرين السعوديين قبل التصدير إجراء أبحاث موسعة عن السوق من أجل التنبؤ بالعرض والطلب للمنتجات المستوردة جيبوتي.
- في الحالات التي يكون فيها العرض أعلى من الطلب، تناصح هيئة الصادرات السعودية المصادرين بخفض كمية الصادرات على نحو لا يؤثر على الصناعات المحلية.
- كما يجب أن يكون لدى المصادرين السعوديين أدلة واضحة تثبت أن كمية المنتجات المصدرة لن تضر بالقدرة التنافسية للصناعات المحلية.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصادرين السعوديين بتخفي الحبطة والحذر عند الإفصاح إلى الحكومات الأجنبية عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها إلا عند الضرورة فقط.

5. الموانئ الرئيسية في جيبوتي

5.1 الموانئ البحرية الرئيسية في جيبوتي¹⁷

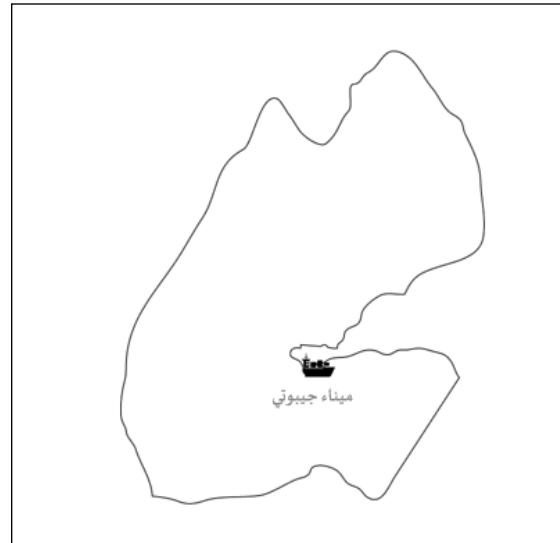
تعمل هيئة موانئ جيبوتي والمنطقة الحرة على تنظيم ومراقبة ميناء جيبوتي والموانئ الأخرى في البلاد. وفقاً لورلد بورتس سورس، لا تملك جيبوتي سوى ميناء واحد وهو ميناء جيبوتي متعدد الأغراض. علاوة على ذلك، يرد بيان الموقع الجغرافي لهذه الموانئ في شكل 1 أدناه:

جدول 3: معلومات عن الموانئ البحرية الرئيسية في جيبوتي

الميناء	الحملولات التي تتم مناولتها	الموقع الإلكتروني
ميناء جيبوتي	البضائع الموضعة في حاويات والبضائع العامة مثل المعادن والحبوب والأسمدة والمواد الكيميائية والفحمة، والخضروات، وزيت السمك، والآلات، والمركبات المعدنية، والهيدروكربونات، والكريون السائل والغازى، والنفط، والبضائع السائبة، والسيارات، والماشية، والبضائع السائبة الجافة	http://www.portdedjibouti.com/Pages/Services.php?Types=GeneralCargo

¹⁶ التدابير الوقائية لمنظمة التجارة العالمية

DPCS¹⁷



شكل 1: الموانئ البحرية الرئيسية في جيبوتي

5.2 ¹⁸ المطارات الرئيسية في جيبوتي

وتحل ملك جيبوتي مطاراً دولياً واحداً، وهو مطار أمبولي الدولي الذي يخضع لإدارة هيئة الطيران المدني ويدعم نقل البضائع والمرافق اللوجستية. ويرد هذا المطار فيما يلي:



شكل 2: مطارات الشحن الرئيسية في جيبوتي



5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في جيبوتي

5.3.1 محطات النقل الداخلية

محطات النقل الداخلية متعددة الوسائل المتصلة اتصالاً بباشراً من خلال طريق بري أو سكة حديدية بأحد الموانئ البحرية، وتعمل كمركز لنقل البضائع من وسيلة إلى أخرى لنقل الشحنات البحرية إلى وجهات داخلية، تقدم محطات النقل الداخلية الخدمات التالية في جيبوتي:

- تفريغ الحاويات وتحميلها
- تعبئة البضائع داخل الحاويات
- ربط الطريق البري بالسكك الحديدية
- المستودعات
- الحاويات المبردة والتفتيش قبل الرحالة

5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق الوصول إليها

يوجد في جيبوتي 3 محطات برية رئيسية. يمكن الاطلاع على معلومات عن كيفية الوصول إلى تلك الأسواق الرئيسية في جدول 4 أدناه:

جدول 4: الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في جيبوتي

المدن الرئيسية	أقرب ميناء (بحري / جاف)	المسافة من الميناء
مدينة جيبوتي	ميناء جيبوتي	المدينة ذاتها
دanan	ميناء جيبوتي	63 كم
علي صبيح	ميناء جيبوتي	100 كم

5.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية

5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي¹⁹

وفقاً لموقع لاينسكيب (Linescape)، فإن موانئ الجبيل والدمام وجدة الإسلامي ومدينة الملك عبدالله هي موانئ التوقف فقط في المملكة العربية السعودية بالنسبة لسفن الشحن المتجهة إلى جيبوتي.

¹⁹ موقع لاينسكيب



جدول 5: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي

ميناء الدمام	ميناء الجبيل	ميناء الملك عبدالله	ميناء جدة الإسلامية	الموانئ في المملكة العربية السعودية
المدة (بالأيام)				الموانئ في جيبوتي
51 – 2	51 – 2	51 – 2	51 – 2	ميناء جيبوتي

5.4.2 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي²⁰

جرى كذلك تقدير تكاليف الشحن من هذه الموانئ إلى الموانئ في جيبوتي. ويُرجى العلم أن التقديرات وضُبعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول. وقد قُدِّرَت تكاليف الشحن باستخدام الموقع: <http://freightos.com/>

الجدول 6: تقديرات تكاليف الشحن من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي

ميناء الجبيل	ميناء الملك عبدالله	ميناء الدمام	ميناء جدة الإسلامية	الموانئ في المملكة العربية السعودية
تكلفة النقل (بالريال السعودي)*				الموانئ في جيبوتي
21,263 – 11,865	21,263 – 11,865	21,263 – 11,865	21,263 – 11,865	ميناء جيبوتي

*افتراضات التكاليف:
طريقة الشحن المختارة هي عبر المحيط
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع فرياتوس (Freightos)
تم اختيار حمولة الحاوية الكاملة (FCL) والحاويات 40 قدمًا ولم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها). تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريري

5.4.3 الوقت المستغرق والتكاليف الرئيسية للنقل من جيبوتي²¹

يمكن تصدير البضائع جواً من مطارات جدة والدمام والرياض إلى مطار جيبوتي أمبولي الدولي وهي مطار الشحن الرئيسي في جيبوتي. جدول 7 أدناه يسرد الوقت المستغرق في نقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى المطارات الرئيسية جيبوتي. يُرجى ملاحظة أن الوقت المستغرق جرى تقاديره بالنسبة لرحلات الشحن الجوي المباشرة.

يُرجى من المصادر السعوديين زيارة الرابط التالي للحصول على معلومات دقيقة ومحدثة:

<http://www.searates.com/>

جدول 7: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي

جدة	الرياض	الدمام	المطارات في المملكة العربية السعودية
المدة (بالساعات)			المطارات الرئيسية في جيبوتي
13 - 9	18 – 14	20 – 16	مطار جيبوتي أمبولي الدولي

²⁰ Freightos
²¹ موقع وورلد فريات ريتيس (World Freight Rates)



التالي على تقديرات تكاليف الشحن الجوي من مطارات المملكة العربية السعودية إلى مطارات جيبوتي. جدول 8 يشمل الجدول . ويُرجى العلم أن التقديرات وضعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول التالي. وقد قُدِّرَت تكاليف الشحن باستخدام الموقع:

<http://worldfreightrates.com/en/freight>

جدول 8: التكاليف من المملكة العربية السعودية إلى جيبوتي

مطار خورجي تشافيز و مطار أليخاندرو فيلاسكو الدولي		تكاليف النقل (بالريال السعودي)
اللحوم المجمدة	الأطعمة المجمدة	نوع المنتجات المصدرة
13,125 – 828 ,11	13,073 – 828 ,11	جدة / الرياض / الدمام

* افتراضات التكاليف:
طريقة الشحن المختارة هي عبر الجو
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتأحة على موقع وورلد فريت رس (World Freight Rates) تم تقدير جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي بلغت قيمة 90x140 كجم/سم والأبعاد 210 لم يتم اختبار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها) تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريري

6. مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية²²

6.1 المناطق الاقتصادية في جيبوتي²³

توجد منطقتان حرثان في جيبوتي، وتتضمنان لسلطة الموانئ والمناطق الحرة في جيبوتي، وهما كما يلي:

- منطقة التجارة الدولية الحرة في جيبوتي:

توفر المنطقة التجارية الحرة الدولية في جيبوتي المحفزات التالية لجذب الشركات الأجنبية إلى جيبوتي. وتشمل المحفزات ما يلي:

- تبلغ الضريبة العقارية 0%.
- تبلغ ضريبة دخل الشركات والدخل الشخصي للموظفين الأجانب 0%.
- تبلغ ضريبة توزيعات الأرباح وضريبة القيمة المضافة 0%.
- يسدد العمال مساهمات ضمان اجتماعي بنسبة 10.2%.

لمزيد من المعلومات عن منطقة التجارة الحرة الدولية في جيبوتي، يُرجى من المصرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://dpfza.gov.dj/facilities/diftz>

²² منطقة التجارة الحرة الدولية في جيبوتي

²³ المنطقة الحرة في جيبوتي



- المنطقه الحرة بجيبوتي:

تعمل المنطقه الحرة بجيبوتي على توفير خدمات الاستيراد والتخزين وإعادة تصدير البضائع منذ عام 2004. فيما يلي الفوائد الرئيسية في المنطقه الحرة بجيبوتي:

- تبلغ نسبة التملك الأجنبية 100%
- لا توجد رسوم استيراد
- لا توجد قيود مفروضة على العملة
- مرافق جمركية في الموقع
- أشكال التعاون بين الموانئ والمطارات التي تديرها موانئ دبي العالمية والجمارك المحلية التي تديرها جمارك دبي.

لمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدررين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://dpfza.gov.dj/facilities/dfz>

للحصول على التراخيص اللازمة للعمل في هذه المناطق الحرة، يُرجى زيارة الرابط التالي:

<http://dpfza.gov.dj/transport-logistics-licensing>

6.2 مراقب / خدمات التخزين المقدمة في موانئ جيبوتي

6.2.1 أنواع مراقب / خدمات التخزين:

6.2.1.1 المستودعات الخاصة²⁴

- تشمل المستودعات الخاصة منشآت تخزين البضائع لفترة زمنية محددة تخضع لرقابة الإدارة الجمركية والحقوق الغير مباشرة.
- لمزيد من المعلومات حول القواعد واللوائح في المستودعات الخاصة، يُرجى من المصدررين السعوديين زيارة الفصل 3 من المادة 139 إلى 151 من الرابط التالي:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

6.2.1.2 المستودعات الخاصة للهيدروكربيونات

- شركات تخزين المواد الهيدروكربيونية التي تربطها خطوط الأنابيب بمنافذ المنشآت والتي تحفظ حسابات المواد التفصيلية مما يسمح بالرقابة على السلع أو البضائع الموجودة في المخازن، والمرخصة بقرار من وزارة المالية بوضع البضائع المستوردة وتعليق الرسوم الجمركية ورسوم ضرائب الإنتاج والضرائب والرسوم وغيرها من الضرائب السارية على المنتجات البترولية في أنواع التخزين الخاصة.
- لمزيد من المعلومات حول القواعد واللوائح في المستودعات الخاصة، يُرجى من المصدررين السعوديين زيارة المواد من 152 إلى 158 من الفصل 2 من الفصل 3 في الرابط التالي:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

²⁴ هيئة الجمارك بدولة جيبوتي



6.2.1.3 المستودعات الصناعية

- المستودعات الصناعية هي مؤسسات خاضعة لرقابة إدارة الجمارك والإنتاج حيث تسمح للشركات التي تعمل في مجال التجارة الخارجية بممارسة التجارة بدون أي رسوم جمركية ورسوم ضرائب إنتاج ورسوم وما إلى ذلك من أنواع الضرائب الأخرى الخاضعة للاستيراد.
- لمزيد من المعلومات حول القواعد واللوائح، يُرجى من المصادرين السعوديين زيارة المواد من 159 إلى 163 من الفصل 3 في الرابط التالي:

<http://www.douanes.dj/images/code-douanes-2011.pdf>

6.2.1.4 مرفق التخزين التجارية

- يقوم برنامج الأغذية العالمي في الوقت الحالي بتأجير جميع المستودعات التجارية مثل مرفق التخزين المفتوح والحاويات وخيم التخزين المطاطية والصوامع والمراافق الخرسانية. وتملك سلطة المنطقة الحرة في جيبوتي مرفق التخزين هذا.

6.2.1.5 البضائع العامة

- يقوم قسم البضائع العامة بإدارة و مباشرة جميع عمليات الشحن غير المعبأة في حاويات، وخطط تخصيص الأرصدة. وتوسعت أنشطة البضائع العامة مع استيراد وتصدير البضائع السائبة، وبضائع السائبة الجافة، وبضائع السائبة المفردة، والسيارات والماشية. ويحتوي الميناء على مرفق مفتوح كبير بسعة 150000 طن متري من الصلب.
- لمزيد من المعلومات التفصيلية عن تخزين البضائع العامة، على المصادرين السعوديين زيارة الرابط أدناه:
<http://www.portdedjibouti.com/services/general-cargo/>
- لمزيد من المعلومات بشأن ميناء جيبوتي وخصائص المراافق المتاحة، يُرجى الاطلاع على وتحميل الكتيب المنشور بصيغة PDF على الرابط التالي:
<http://www.portdedjibouti.com/wp-content/uploads/2015/07/Finale.pdf>

6.2.1.6 المستودع الوهمي

- يمكن للمستخدمين من هذا النظام أن يستمتعوا بتعليق الرسوم والضرائب على البضائع المستوردة لمدة عامين. ويُستخدم هذا النظام في الأساس من جانب شركات النفط وتجار السيارات. ولا يمكن الاستفادة من هذا النظام إلا من جانب المستوردين الذين لديهم ضمان ينكي يضمن الحقوق والضرائب في حال عدم الامتثال للتعهدات المبرمة.
- ولمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع، يُرجى من المصادرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://www.douanes.dj/index.php/procedure/regime-douanier>

6.2.2 تكاليف التخزين

- تعتمد تكاليف التخزين في جيبوتي على نوع الحاوية وعدد أيام تخزين البضائع ومكانه.
- لمزيد من المعلومات عن تكاليف التخزين، يُرجى من المصادرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:
<http://www.portdedjibouti.com/wp-content/uploads/2015/07/Ports-Tariff-Book-01-jan.-2018-V.-02.pdf>

7. عملية الاستيراد الشاملة: جيبوتي

7.1 عملية الاستيراد الشاملة²⁵

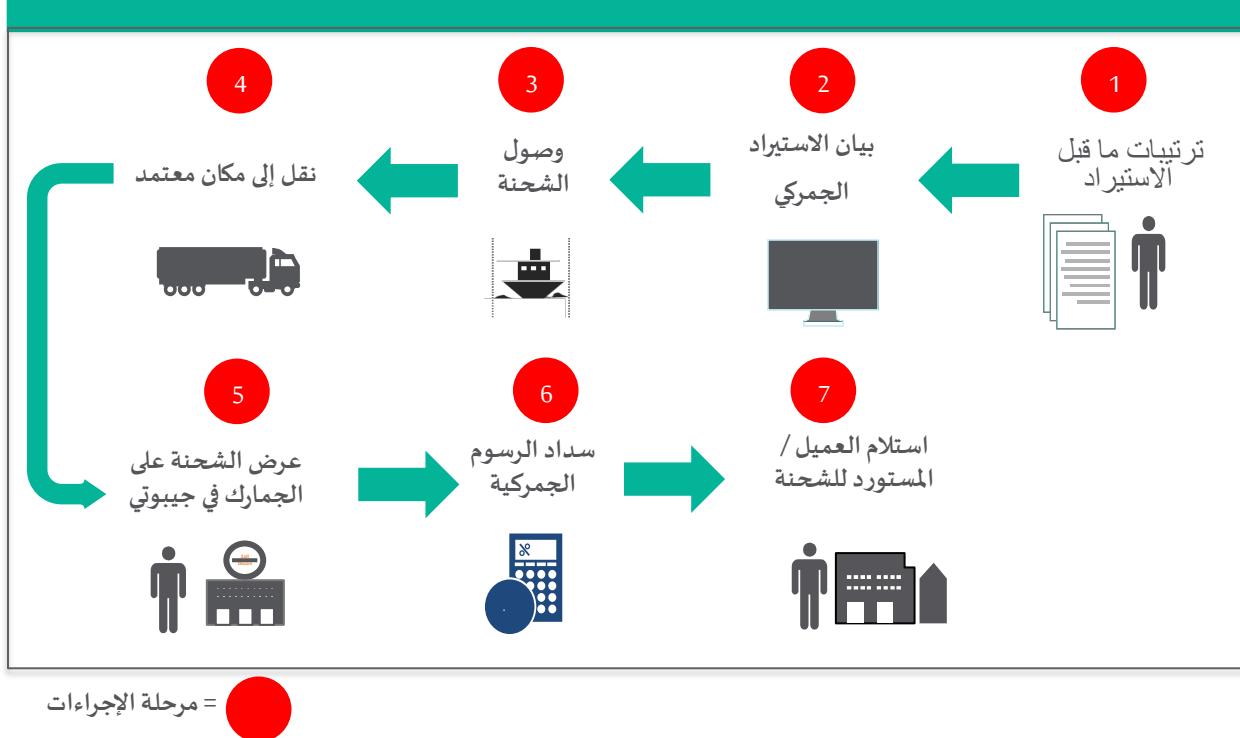
يجب أن تكون جميع المنتجات المستوردة التي سيتم تخلصها جمركيًا، سواءً لأغراض استهلاكها داخل البلاد أو لتخزينها وبيعها، مستوفية لإجراءات التخلص الجمركي المحددة. ومع ذلك، تختلف عمليات الاستيراد فيما بينها لأسباب مثل ما إذا كان المنتج مخصصاً لاستهلاك داخل البلاد أم التخزين أو العبور إلى بلد آخر أو النقل إلى محطة جمركية أخرى. عملية الاستيراد الشاملة الخاصة بجيبوتي موضحة في الشكل 3 التالي:

المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد

هناك ترتيبات ما قبل الاستيراد يلزم اتخاذها قبل وصول البضائع،

- جمع وتنظيم جميع المستندات الازمة المطلوبة لاستيراد البضائع إلى جيبوتي.
- تحديد كود السلعة المناسب الموجود في التعريفة الجمركية والتراخيص الازمة التي حصل عليها المصدر.
- تجهيز مسند الاستيراد الجمركي.

شكل توضيحي لعملية الاستيراد عبر ميناء بحري



الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة



المرحلة الثانية: تقديم بيان الاستيراد

- يمكن تقديم الاستيراد أو إخطار موجز الدخول إلكترونياً من خلال النظام الآلي للإجراءات الجمركية (سيكودا). ويلزم كذلك تقديم جميع الوثائق الداعمة وبيانات الشحن الازمة جنباً إلى جنب مع بيان الاستيراد.
- يمكن تعبئة بيان الاستيراد بواسطة المستورد نفسه أو أي ممثل مفوض.

المرحلة الثالثة: وصول الشحنة

- قبل وصول الشحنة، سيتم إرسال إشعار بالوصول إلكترونياً إلى سلطة الميناء، ومشغل المحطة، وهيئات الهجرة والصحة.
- تصل الشحنة إلى ميناء جيبوتي.

المرحلة الرابعة: النقل إلى موقع معتمد من السلطات في جيبوتي

- يجب نقل الشحنة إلى موقع معتمد من قبل سلطة ميناء جيبوتي من خلال أمر التسلیم. ويمكن العثور على هذه المواقع بالقرب من منفذ دخول البضائع.

المرحلة الخامسة: عرض الشحنة على الجمارك في جيبوتي

- يجوز للمستورد / العميل فور وصول الشحنة إلى أحد أماكن التخزين المعتمدة السير في الإجراءات الخاصة للتخلص الجمركي لاستيراد البضائع.
- وسوف تفحص الجمارك في دولة جيبوتي المستندات وتُجري تقييماً موضوعياً للمخاطر للتأكد مما إن كان يلزم إجراء اختبارات إضافية للبضائع أم لا. كما يجري كذلك حساب جميع الضرائب والرسوم المرتبطة في هذه المرحلة بعد مقارنة البيانات الواردة في المستندات بتفاصيل الشحنات.

المرحلة السادسة: سداد الرسوم الجمركية

- يتم احتساب الرسوم الجمركية على القيمة الجمركية للبند، والتي تستند عادةً إلى السعر المدفوع للمورود عند بيعه ويتم دفع المبلغ إلكترونياً بواسطة وكيل الشحن

المرحلة السابعة: استلام العميل / المستورد للشحنة

- بعد اجتياز جميع مراحل العملية المذكورة أعلاه، يقوم المستورد بإبلاغ الناقل بجمع البضائع من الميناء.
- سيقوم وكيل النقل بحجز موعد من خلال نظام NPS ودفع الرسوم الازمة عبر الإنترن特 والحصول على بطاقة عبور.
- وأخيراً، يتم التسلیم إلى المستورد/العميل.

7.2 عملية التخلص الجمركي²⁶

ترت علية التخلص الجمركي للبضائع المستوردة إلى جيبوتي في الشكل 4 أدناه

المرحلة الأولى: قبل تعبئة البيان الجمركي

1. يجب أن يحصل المستورد على جميع الوثائق الازمة لتخليص البضائع من خلال الجمارك. وتشمل هذه الوثائق بوليصة الشحن، وشهادة المنشأ، والبيان الجمركي الفريد وما إلى ذلك.
2. يتم الحصول على جميع شهادات التخلص والتتصاريح وخطابات الموافقة الضرورية من الجهات الحكومية المختصة لاستيراد البضائع الخاضعة لقيود.

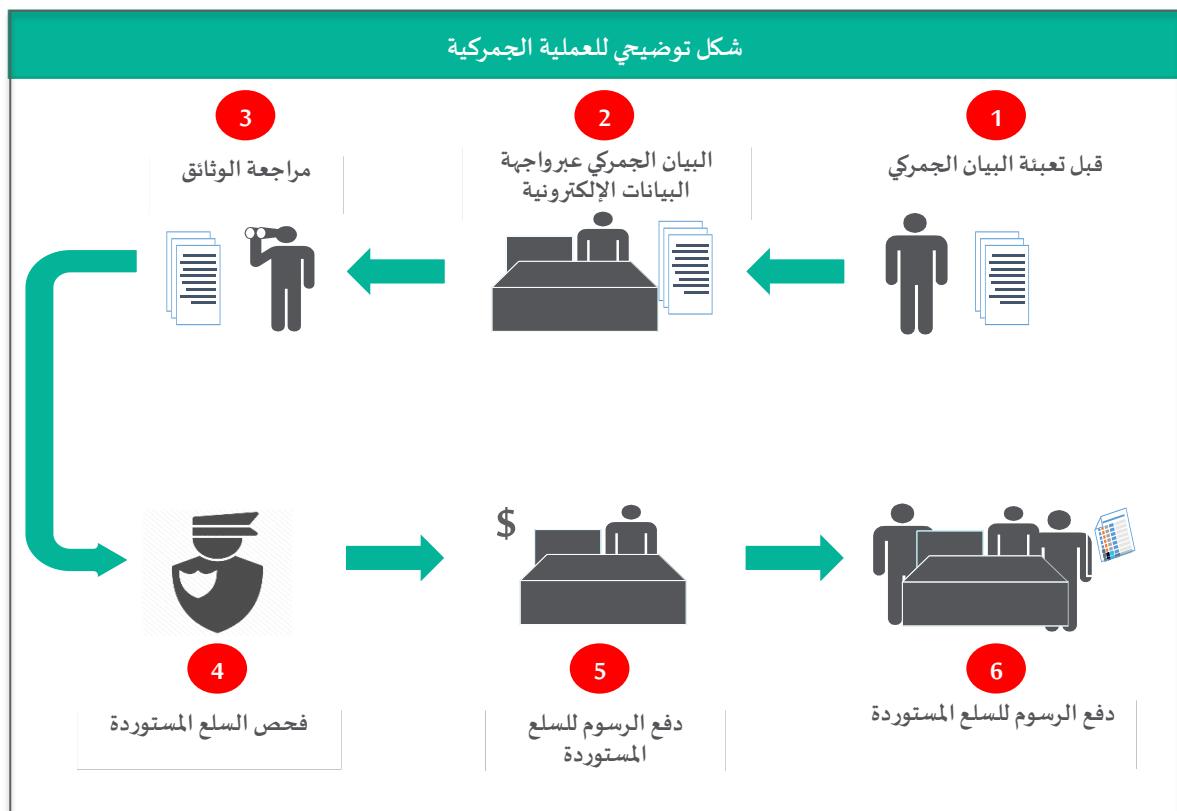
المرحلة الثانية: البيان الجمركي عبرواجهة البيانات الإلكترونية

1. يستوفي المستورد / الوسيط الجمركي البيان الجمركي عبر الانترنت باستخدام واجهة البيانات الإلكترونية.

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

1. يقدم مقدم الطلب المستندات المطلوبة لعملية التخلص الجمركي.
2. سيتحقق موظف الجمارك من تقديم المستندات المطلوبة.
3. سيتحقق موظف الجمارك من الحصول على الموافقات أو التتصاريح الازمة.
4. سيتحقق موظف الجمارك من صلاحية المعلومات المقدمة من مقدم الطلب.
5. استناداً إلى التقييم إلى ذلك الحد، سيحدد موظف الجمارك الخطوة التالية (الإفراج والتتفتيش والفحص) في عملية التخلص الجمركي.

شكل توضيحي للعملية الجمركية



شكل 4: عملية التخلص الجمركي بشكل عام



المرحلة الرابعة: فحص السلع المستوردة

إذا قرر موظف الجمارك إحالة البضائع للتفتيش أو الفحص، تُنقل البضائع المستوردة إلى السلطات المختصة ذات الصلة أو يأتي الوكيل بالموافقة من السلطات المختصة ويعود إلى قسم التخلص. وإذا كانت المنتجات المستوردة متوافقة مع جميع المتطلبات المتعلقة بالمنتجات أو الصناعة ذات الصلة، ستمتنع السلطات المختصة الموافقات الازمة.

المرحلة الخامسة: دفع الرسوم

بعد أن تكون البضاعة المستوردة جاهزة للإفراج عنها، يجري تحصيل الرسوم الجمركية من مقدم الطلب.

المرحلة السادسة: إصدار الإقرار الجمركي

بعد دفع الرسوم، يقوم موظف الجمارك بطباعة الإقرارات الجمركية، ويمكن جمع البضائع ووضعها تحت تصرف الوسيط الجمركي / المستورد. ولزيادة المعلومات، يمكن للمصادر السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه: (يرجى اتخاذ الترتيبات اللازمة للترجمة من الفرنسية)

https://www.dpcs.dj/TFBPCS/media/importprocedure_fr.docx.pdf

7.3 الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة²⁷

طبقاً للبنك الدولي، يرد الوقت والتكلفة المرتبطة بالاستيراد لشحن السلع القياسية في جدول 9 أدناه:

جدول 9: الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة

التكلفة (ريال سعودي)	الوقت المستغرق (بالساعات)	الإجراء المتعلق بالاستيراد	م.
375	50	إعداد الوثائق	1
3,956	118	التخلص الجمركي وعمليات التفتيش	2
4,331	168	الإجمالي:	

8. وثائق الاستيراد الأساسية

8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية

8.1.1 الوثائق الإلزامية²⁸

هناك خمس وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى جيبوتي.

²⁷ تقرير ممارسة أنشطة الأعمال لعام 2019

²⁸ تقرير ممارسة أنشطة الأعمال لعام 2019

جدول 10: الوثائق الإلزامية للاستيراد - جيبوتي

م	الوثيقة	يجري الحصول عليها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن الجوي / بوليصة الشحن الأصلية	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	الفاتورة التجارية	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة المنشأ	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	بيان الاستيراد الجمركي	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	إيصالات المناولة في المحطات	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملاحظة:

- 1- مواد البناء، 2- الكيمياويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة،
- 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

8.1.2 الوثائق الإضافية

هناك مستندات إضافية عديدة مطلوبة بشكل عام للإفراج الجمركي، وفيما يلي التفاصيل الخاصة بها:

جدول 11: الوثائق الإضافية للاستيراد - جيبوتي

الوثيقة	م	يجري الحصول عليها من	تُقدم إلى	الجمرات	السلطة المعتمدة ذات صلة في جيبوتي	وزارات مختلفة ذات صلة في جيبوتي	السلطة المعتمدة في بلد المنشأ	السلطة المعتمدة في بلد المنشأ	الشهادة الصحية	الشهادة الصحية	السلطة المعتمدة في بلد المنشأ	الشهادة المطابقة
ترخيص الاستيراد / التخلص قبل الاستيراد	1			الجمرات								
شهادة الصحة النباتية	2		✓	الجمرات								
الشهادة المطابقة	3		✓	الجمرات								
	4		✓	الجمرات								

ملاحظة:

1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

8.2 نظرة عامة على الوثائق

8.2.1 بوليصة الشحن²⁹

بحسب تعريف مركز التجارة الدولي، فإن بوليصة الشحن تعني:

- إيصال يقر بموجبها ناقل البضائع بأنه قد استلم الشحنة، ويكون بمثابة دليل على عقد النقل.
- مستند ملكية قابل للتحويل، تُسلم البضائع بموجب وفقاً لـ"لأمر" الوارد في بوليصة الشحن وبناءً على استيفاء جميع عمليات التحقق المنصوص عليها في الأمر.



شكل 5: نموذج بوليصة شحن بحري

8.2.2 الفاتورة التجارية³⁰

الفاتورة التجارية هي فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يُقدمها البائع للمشتري، وُتستخدم تلك الفواتير غالباً في التجارة الخارجية حيث تتمكن الحكومات من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقديرها لتحديد الرسوم الجمركية.



شكل 6: نموذج فاتورة تجارية

8.2.3 قائمة التعبئة³¹

يتولى المصدر إعداد قائمة التعبئة التي تحدد المواصفات الدقيقة للشحنة (الوزن الإجمالي والصافي، الأبعاد، وصف المحتويات). ويجب أن يكون هناك اتساق بين قائمة التعبئة والفاتورة التجارية. تبيان محتويات قائمة التعبئة بحسب المتطلبات الجمركية المحددة للشحنة المعنية.



شكل 7: نموذج قائمة التعبئة

8.2.4 شهادة المنشأ³²

طبقاً لغرفة التجارة الدولية، شهادة المنشأ (CoO)، وفقاً لغرفة التجارة الدولية، هي وثيقة تصدق على أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها أو إنتاجها أو تصنيعها أو معالجتها بالكامل في بلد معين. ويرد نموذج شهادة المنشأ صادرة من وزارة التجارة والصناعة بالمملكة العربية السعودية في شكل 8 أدناه:

³⁰ Lynden

³¹ KK Freight

³² غرفة التجارة الدولية



Kingdom of Saudi Arabia		الملكة العربية السعودية	
Ministry of Commerce and Industry		وزارة التجارة والصناعة	
Branch of _____		رقم الفرع _____	
Date _____	Certificate No. _____	Date _____	
Remarks _____	Exporter & Address _____	المصدر و العنوان _____	
Importer & Address _____		المستورد و العنوان _____	
Foreign Country _____		رقم المنشأ _____	
No. and kind of Pcs _____	Type of Goods _____	نوع البضائع _____	
Weight (kg.) _____		Weight (kg.) _____	
Ministry of Commerce and Industry certifies that the above Product(s) is/are of Saudi Arabia origin.			
Official Seal _____	Name of Authorized Official _____		
_____ Signature _____			

شكل 8: نموذج شهادة المنشأ

8.2.5 التفرد بيان الاستيراد الجمركي

يجب إخطار سلطة الميناء / الجمارك / الإدارة البحريّة القائمة في الموقع بدخول الواردات إلى البلاد. يُعد هذا ابيان المستورد / أي وسيط جمركي يتصرّف نيابة عن المستورد. ويشمل هذا البيان تفاصيل مثل: اسم المصدر وعنوانه واسم المستورد وعنوانه ووضعه واسم مقدم البيان وعنوانه واسم السفينة ووصف البضائع وقيمتها.

8.2.6 ترخيص الاستيراد / التخلص قبل الاستيراد

يلزم الحصول على تصريح استيراد لمنتجات معينة ويجب الحصول عليه من السلطات المختصة لاستيراد المواد المحظورة. كما أنه لازم لأغراض التخلص الجمركي.

8.2.7 شهادة الصحة النباتية

شهادة الصحة النباتية عبارة عن وثيقة رسمية تصدّرها هيئة حماية النباتات في البلد المصدر لهيئة حماية النباتات في البلد المستورد. وهذه الشهادة تؤكد على أن النباتات أو المنتجات النباتية التي تغطّيها الشهادة قد تم فحصها وفق إجراءات مناسبة وأنّها خالية من آفات الحجر الصحي وخالية عملياً من الآفات الضارة الأخرى وأنّها تعتبر متوافقة مع لوائح الصحة النباتية القائمة في البلد المستورد.

أدنى نموذجاً لشهادة الصحة النباتية شكل 9 يوضح:



ORIGINAL		
MINISTER OF AGRICULTURE DEPARTMENT OF AGRICULTURE & COOPERATION DIRECTORATE PLANT PROTECTION, QUARANTINE & STORAGE PHYTOSANITARY CERTIFICATE		PSC NO. 73726 E REG NO. DATE 210087348
1. FROM:	2. TO: THE PLANT PROTECTION ORGANISATION OF	
DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
3. Name & address of exporter:	4. Declared name & address of consignee	
5. Declared means of conveyance BY SEA	6. Place of origin	7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks N/A	9. Number and description of packages 20 BAGS 20 KGS IN EACH BAGS	
10. Name of producer/consignor name of plants GIL CAKE OF PEEPM SEED	11. Quantity declared N/A 200000, 000KGS	
This is to certify that the plants or products described above have been inspected according to appropriate procedures and are found to be free from quarantine pests and practically free from other injurious pests and they are considered in conformance with the current phytosanitary regulations of the importing country.		
DISINFECTION AND/OR DISINSECTON TREATMENT		
12. Date: N/A	13. Treatment: N/A	14. Chemical/active ingredient: N/A
15. Duration & Temperature: N/A	16. Concentration: N/A	17. Additional information: N/A
18. Additional declarations: N/A		
19. Stamp: 20. Signature: 21. Date: 22. Name of authorized officer: S/DEPUTY DIRECTOR (ENTOMOLOGY) Date: 2005 Signature: [Signature]		
We declare that the above information is true and correct to the best of our knowledge and belief. We further declare that the goods mentioned above are fit for human consumption.		

شكل 9: نموذج شهادة الصحة النباتية

8.2.8 الشهادة الصحية³³

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته، وخصوص التجاره الدولي للرقابة بصفة دائمة. ويحصل عليها المصدر من السلطات المختصة في البلد المنتج لمنتجات مثل الأطعمة والكيماويات والبوليمرات، إلخ

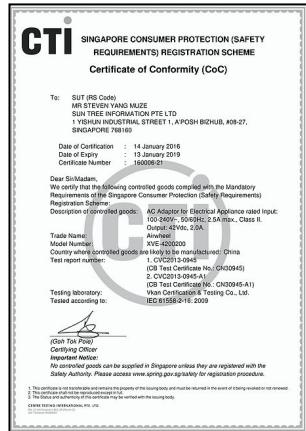
EXPORT CERTIFICATE		DEPARTMENT OF HEALTH AND HOSPITALS OFFICE OF PUBLIC HEALTH FOOD AND DRUG UNIT
HEALTH CERTIFICATE		
30 MAY 2005 DATE		
This is to certify that the product(s) listed below has/have been registered with this office in accordance with the requirements of the State Food, Drug and Cosmetic Law, Title 40, Chapter 4, Part I, Louisiana Revised Statute of 1959 (amended) (L.S.A. R.S. 40:427) and may be legally sold in the State of Louisiana.		
Exporting Firm Name _____		
Address _____	Product(s) _____	Manufacturer, Packer or Distributor _____ Registration Number _____ 296-F
SHIPMENT IS DESTINED FOR U.S.A. WE CERTIFY THAT THE GOODS SHIPPED ARE FREIGHTED, PACKED AND ARE FIT FOR HUMAN CONSUMPTION.		
Certified By: _____		

شكل 10: نموذج الشهادة الصحية



شهادة المطابقة³⁴ 8.2.9

توضح شهادة المطابقة (CoC) أن السلع المصدرة تتوافق مع اللوائح الفنية ذات الصلة والمعايير الوطنية أو الإقليمية أو الدولية للبلد المستورد.
يوضح شكل 11 أدناه نموذجاً لشهادة المطابقة:



شكل 11: نموذج شهادة المطابقة

شهادة البيع الحر

تطبق السلطات شهادة البيع الحر لتوزيع المواد الغذائية والمنتجات الدوائية في دولة جيبوتي، وهو ما يثبت أن البضائع المذكورة وُزعت بشكل قانوني في السوق المحلية.



شكل 12: عينة شهادة البيع الحر

9. أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد.

9.1 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لجميع أنواع المنتجات³⁵

هناك عدد من الجهات أو الوكالات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في جيبوتي، بغض النظر عن نوع المنتج. يرد تلخيص لهذه الجهات أو الهيئات إلى جانب الأدوار التي تضطلع بها في عملية الاستيراد وموقعها الإلكترونية في جدول 12.

جدول 12: أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

الموقع الإلكتروني	الدور الذي تضطلع به	أهم الجهات الحكومية
http://www.douanes.dj/	<ul style="list-style-type: none"> مسؤولة عن الخدمات الإدارية في التجارة مسؤولة عن تحصيل الضرائب والرسوم الجمركية بصورة مناسبة ودقيقة 	هيئة الجمارك بدولة جيبوتي
http://dpfza.gov.dj/	الم الهيئة العامة للموانئ والأنشطة التجارية.	هيئة الموانئ والمناطق الحرة في جيبوتي
<u>لا يوجد</u>	مسؤولة عن السلامة وحركة المرور في المنطقة المحيطة بالموانئ.	وزارة النقل والتجهيز

9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لأنواع معينة من المنتجات³⁶

هناك عدد من الجهات أو الهيئات الحكومية الأخرى المعنية بعملية الاستيراد في جيبوتي وذلك بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. أدناه قائمة بأهم الجهات أو الهيئات إلى جانب معلومات مثل أنواع الصناعات / المنتجات المعنية بها والدور الذي تقوم به في عملية الاستيراد وموقعها الإلكترونية. وترد في جدول 13.

جدول 13: الوكالات الحكومية المعنية بالاستيراد لصناعات محددة

الموقع الإلكتروني	الوظيفة/الدور	المنتج/الصناعة	الجهة الحكومية
http://www.sante.gouv.dj/	<ul style="list-style-type: none"> السلطة التنظيمية التي تضع المعايير الصحية لإنتاج وتجارة المواد الغذائية والمشروبات. مسؤولة عن الخدمات المتعلقة بالتسجيل الصحي للمنتجات الغذائية. تُسهل عملية تصنيع وتجهيز وتوريد المواد الغذائية والمشروبات وفقاً لمتطلبات وزارة الصحة. تضع معايير الجودة والسلامة على أساس نظام تحليل المخاطر ونقطة الرقابة المركزية. 	المنتجات الغذائية	وزارة الصحة

<u>لا يوجد</u>	<ul style="list-style-type: none"> ● مسؤولة عن إنفاذ اللوائح التنظيمية لاستيراد وتصدير النباتات والحيوانات الحية والمنتجات الثانوية ذات الأصل الحيواني وتسجيل المنتجات البيطرية. ● حماية وتحسين صحة النبات والحيوان وجودة البذور والمبيدات الحشرية. ● مسؤولة عن الشهادات العضوية والإشراف ● فرض اللوائح الصحية الزراعية التي تشتمل على تجارة المنتجات الزراعية المحلية والمستوردة. 	المنتجات الحيوانية والنباتية	وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والشؤون البحرية
<u>http://www.sante.gouv.dj/</u>	<ul style="list-style-type: none"> ● مسؤولة عن تسجيل وتعديل ووقف وإلغاء التسجيل الصحي للمنتجات الغذائية والصحية. ● ترخيص التسجيلات الصحية وتسجيلات المنتجات الصيدلانية والمنتجات ذات الصلة. ● ترخيص استيراد وتصدير المنتجات الصيدلانية والمنتجات ذات الصلة 	المنتجات الصيدلانية ومستحضرات التجميل	وزارة الصحة

10. أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها³⁷

10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

تصنّف جهة واحدة أو أكثر من الجهات التالية البضائع التي يُصدرها المصادرون السعوديون في إطار الصناعات التسعة الرئيسية التي حدّتها هيئة الصادرات السعودية:

- 1. النظام الآلي لإجراءات الجمارك (اسيكودا)
- 2. وزارة الصحة

توضح المصفوفة وكالات المعايير اللازم التواصل معها للحصول على الاعتماد.

جدول 14: الجهات المعنية بالمعايير في صناعات عديدة

موقعها الإلكتروني	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الوكالة	م
<u>https://asycuda.org/french/dispco_untry.asp?name=Djibouti</u>							✓			وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والشؤون البحرية	1
<u>http://www.sante.gouv.dj</u>		✓			✓		✓			وزارة الصحة	2

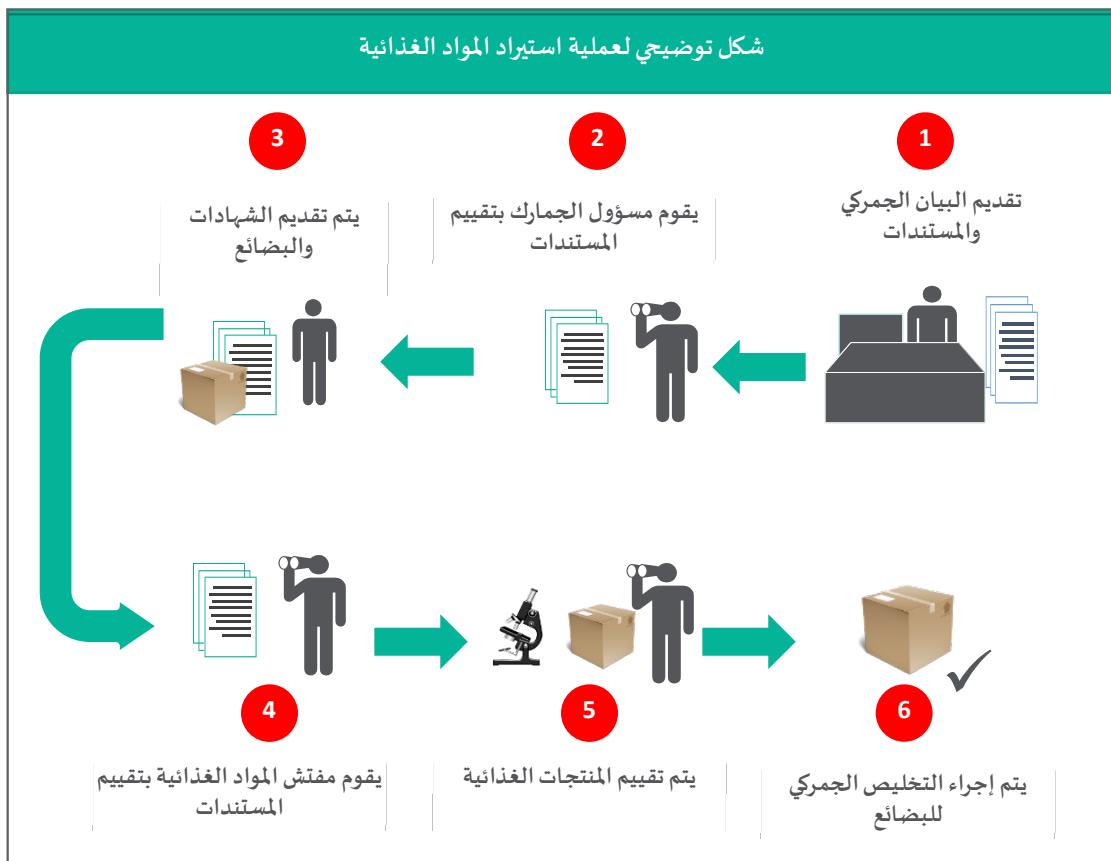
ملاحظة:

- 1. مواد البناء، -2. الكيماويات والبوليمرات، -3. المنتجات الغذائية، -4. التعبئة والتغليف، -5. السلع الاستهلاكية المعمرة.
- 6. المعدات الثقيلة والإلكترونيات، -7. المعادن النفيسة والمجوهرات، -8. الأدوية، -9. المنسوجات

10.2 وزارة الصحة

وزارة الصحة هي السلطة المختصة المعنية بشكل عام بجميع الأنشطة المتعلقة بإنفاذ معايير الأغذية وإجراءات سلامتها، وللقيام بذلك، تقوم الوزارة بالتنسيق مع وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والشؤون البحرية حيث أنها يضطلعان بالمسؤولية عن جميع الواردات والصادرات الغذائية وتصاريح دخول المنتجات الغذائية إلى السوق المحلية في جيبوتي.

10.2.1 إجراءات استيراد المنتجات الغذائية والتخلص الجمركي لها في جيبوتي³⁸



= مرحلة المعالجة

الشكل 13: عملية التخلص الجمركي للمنتجات الغذائية

المراحل الأولى:..

2. يحصل الوكيل/المخلص الجمركي على جميع المستندات المطلوبة لعملية التخلص الجمركي للأغذية.

المراحل الثانية:

2. يقدم المستورد نموذج الإقرار الجمركي والمستندات المطلوبة والشهادات عبر النظام الآلي للإجراءات الجمركية (اسيكودا)

3. الشهادة الصحية المقدمة يجب أن تكون مماثلة لمتطلبات وزارة الصحة.



المرحلة الثالثة:

1. تحدد السلطات المختصة نوع الفحص وفقاً للنهاية القائم على المخاطر.
2. تصنف المواد الغذائية المستوردة على أنها ذات مخاطر محتملة عالية أو متوسطة أو منخفضة على صحة الإنسان بناءً على فئات المخاطر. ولذلك يُؤخذ بعين الاعتبار مختلف العوامل لإجراء الرقابة المستندة إلى المخاطر على الواردات الغذائية.
3. ستقوم السلطات بمراجعة نموذج الطلب والشهادات والمستندات المقدمة والتحقق منها.

المرحلة الرابعة:

ستقوم السلطات بفحص المستندات والبضائع وإجراء فحص بدني وحسي. قد تقوم السلطات بجمع عينات من المنتجات المستوردة لإجراء مزيد من التحليل المختبري.

المرحلة الخامسة:

سيتم إرسال عينة من المنتجات الغذائية المستوردة لإجراء تحاليل مختبرية لها في مختبر معتمد. سيتم جمع نتائج التحليل المختبري.

المرحلة السادسة:

يتم تحليل النتائج المؤثقة. إذا ثبتت النتائج مطابقة المنتجات الغذائية، يصادق مفتش المواد الغذائية على نموذج الطلب ويوقعه وتهيي الجمارك إجراءات التخلص الجمركي للمنتجات الغذائية المستوردة. وترفق بهذه البضائع شهادة البيع الحر المطلوبة من جانب الموردين. لمزيد من المعلومات حول إجراءات الاستيراد لأنواع معينة من الاستزراع المائي ومصايد الأسماك والمنتجات الحيوانية، يُرجى نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه:

https://www.dpcs.dj/TFBPCS/media/importprocedure_fr.docx.pdf

10.2.2 الوقت المستغرق والتكاليف المطلوبة

يُرجى من المصدررين السعوديين الاتصال بوزارة الصحة للحصول على معلومات دقيقة حول الوقت المستغرق والتكاليف.

10.3 المستحضرات الدوائية

وزارة الصحة هي الهيئة التنظيمية للدواء في جيبوتي. يجب تسجيل جميع المنتجات الدوائية في جيبوتي لدى الهيئة قبل طرحها في السوق. يُرجى من المصدررين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات عن هذه الجهة التنظيمية:

<http://www.sante.gouv.dj/>

10.3.1 إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية³⁹

لمزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على ترخيص لتسويق للأدوية في جمهورية جيبوتي، يُرجى زيارة الرابط التالي:

<http://www.sante.gouv.dj/>

يمكن الاطلاع على معلومات الاتصال بوزارة الصحة أدناه. يُرجى إرسال جميع الاستفسارات إلى البريد الإلكتروني التالي:

chehem@msn.com



11. متطلبات التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – جيبوتي

11.1 قطاع المواد الغذائية

11.1.1 الجهة التنظيمية للقطاع

لا توجد في جيبوتي جهة تنظيمية معينة. غير أن وزارة الصحة والثروة الحيوانية والشؤون البحرية تتبعان بعض المعايير الدولية لوضع الملصقات التعريفية. للحصول على معلومات حول وضع الملصقات التعريفية والإعفاءات من المنتجات الغذائية، يرجى الرجوع إلى الرابط التالي:

http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/pt/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FStandards%252FCODE_X%2BSTAN%2B1-1985%252FCXS_001e.pdf

11.1.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية⁴⁰

ترد في جدول 15 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية:

جدول 15: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية في جيبوتي

الرقم	الفترة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج	
2	وصف المنتج و بلد المنشأ	
3	الخصائص المادية (بما في ذلك المكونات)	
4	الوزن / الحجم الصافي	
5	قائمة المكونات والإضافات ونسبة إجمالي كل منها	يجب أن تكون الملصقات التعريفية باللغتين الفرنسية والعربية
6	اسم الموزع / مسؤول التسويق وعنوانه ورقم هاتفه والشركة المصنعة	يمكن إضافة لغات أخرى
7	تاريخ انتهاء الصلاحية (إن وجد)	
8	تحذيرات الصحة والسلامة	
9	إرشادات الاستخدام، إرشادات التخزين	

11.2 قطاع الأدوية

11.2.1 الجهة التنظيمية للقطاع

يخضع قطاع الأدوية لتنظيم وزارة الصحة.

11.2.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية⁴¹

ترد في جدول 16 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الدوائية:

⁴⁰ صندوق التنمية الصناعية السعودي

⁴¹ صندوق التنمية الصناعية السعودي

جدول 16: متطلبات وضع الملصقات التعرifية للمنتجات الدوائية

الرقم	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج	
2	أسماء جميع المواد الفعالة في البضائع	
3	كمية أو نسبة جميع المواد الفعالة في البضائع	
4	اسم المستورد وعنوانه بالكامل	
5	إرشادات الاستخدام / الجرعة	
6	كمية البضائع	
7	الأثار الجانبية والتحذيرات (إن وجدت)	
8	رقم التشغيلة وتاريخ انتهاء الصلاحية وتاريخ التصنيع	
9	ظروف التخزين	
10	رقم التسجيل	
11	اسم السواغ ومحتواه	
12	لا يُصرف إلا بوصفة طبية فقط (حسب الاقتضاء)	
13	مواصفات الجودة	

11.3 قطاع مستحضرات التجميل

11.3.1 الجهة التنظيمية لقطاع

تخصيص عملية وضع الملصقات التعرifية على منتجات مستحضرات التجميل لتنظيم إدارة الأدوية والعقاقير في جيبوتي تحت إشراف وزارة الصحة

11.3.2 متطلبات وضع الملصقات التعرifية⁴²

ترد في جدول 17 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعرifية لمنتجات مستحضرات التجميل:

جدول 17: متطلبات وضع الملصقات التعرifية لمنتجات مستحضرات التجميل

الرقم	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج	
2	أسماء جميع المواد الفعالة في البضائع	
3	كمية أو نسبة جميع المكونات في البضائع	
4	اسم المستورد وعنوانه بالكامل	
5	إرشادات الاستخدام	
6	اسم جهة التصنيع وبيانات ورقم الدفعة	
7	الأثار الجانبية والتحذيرات (إن وجدت)	
8	تاريخ الإنتاج وتاريخ إنتهاء الصلاحية	



المراجع .12

الروابط	م.
http://www.doingbusiness.org/en/data/exploreconomies/Djibouti	1
http://djibouti-aj-ap.weebly.com/customs-and-courtesies.html	2
https://oxfordbusinessgroup.com/overview/facts-visitors-useful-information-new-arrivals-14	3
http://www.presidence.dj/sousmenu.php?ID=32	4
https://www.mcci.org/en/global-marketplace/trade-agreements/comesa/	5
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	6
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	7
http://www.douanes.dj/	8
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	9
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	10
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	11
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	12
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	13
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	14
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	15
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	16
http://www.portdedjibouti.com/	17
https://dlca.logcluster.org/display/public/DLCA/2.2.1+Djibouti-Ambouli+International+Airport;jsessionid=E84443A4148314A7CA8C0D2C95A905E7	18
https://www.linescape.com/	19
http://www.freightos.com/	20
https://www.worldfreightrates.com/	21
http://dpfza.gov.dj/facilities/diftz	22
http://dpfza.gov.dj/facilities/dfz	23
https://www.livsmedelsverket.se/en	24
https://www.dpcs.dj/TFBPCS/media/importprocedure_fr.docx.pdf	25
https://www.dpcs.dj/TFBPCS/media/importprocedure_fr.docx.pdf	26
http://www.doingbusiness.org/en/data/exploreconomies/djibouti#DB_tab	27
http://www.doingbusiness.org/en/data/exploreconomies/djibouti#DB_tab	28
http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/	29
http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf *	30
http://www.kkfreight.com/packing-list.html	31
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/	32



http://www.globalnegotiator.com/international-trade/dictionary/certificate-health/	33
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/	34
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	35
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	36
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s305_e.pdf	37
https://www.dpcs.dj/TFBPCS/cusLogin/login.cl	38
http://www.sante.gouv.dj/	39
https://www.sidf.gov.sa/en/MediaCenter/ResearchandStudies/ExportInformationExportStudyKnowledgeBase/2004-ES-Labelling%20Marking%20and%20Packaging%20Regulations-Part1.pdf	40
https://www.sidf.gov.sa/en/MediaCenter/ResearchandStudies/ExportInformationExportStudyKnowledgeBase/2004-ES-Labelling%20Marking%20and%20Packaging%20Regulations-Part1.pdf	41
https://www.sidf.gov.sa/en/MediaCenter/ResearchandStudies/ExportInformationExportStudyKnowledgeBase/2004-ES-Labelling%20Marking%20and%20Packaging%20Regulations-Part1.pdf	42
*يرجى نسخ الرابط ولصقه على متصفح ويب لمعرفة المزيد من المعلومات والاطلاع على آخر التحديثات	